

A didergő király

Móra Ferenc meséje nyomán

Volt egyszer egy király, aki mindig fázott, ezért annak, aki segít, **ígért** fél országot.

Jöttek a bölcsek ezer jó tanáccsal, de egy sem segített a didergő királynak. **Hívatta** a király az **udvari bolodot**, hátha ő majd okosabbat mond.

A bolond tanácsa ennyi: ha fázik valaki, be kell fűteni!

Az udvari fűtő az összes tűzifát elégette, de a királynak még mindig nem **lett melege**.

Eltűzelték a gyümölcsfákat és az erdőket, **menekültek** madarak, nyulak, rókák és őzek.

Az erdők után következtek a tetők, azt is elégette az udvari fűtő.

Egyszer csak nyílt a király ajtaja, egy kicsi lányka lépett be rajta.

Könnyes szemmel **panaszolta**, hogy nincs a házukon már szalma, beesik a hó és az eső rajta, **elázik** a babája ruhája, nincs mit **ráadnia** vasárnap.

Megolvadt a király **szíve** a kislány szavára, és ígért szép ruhát a babának.

Őrült nagyon a kislány, nevetett, a királynak pedig hirtelen melege lett!

Meghívta az egész népét **melegedni**, enni, és **megtudta**, milyen boldognak lenni.

didereg | frösteln, vor Kälte zittern | to shiver

ígér vmit | versprechen A | to promise

hívat vkit | rufen lassen A | to call, to send for

udvari bolond, -ot, -ja; -ok | r Hofnarr | jester

vkinek melege van | jmdm. ist warm | to be warm

menekül | fliehen | to flee

panaszol vmit | klagen über+A | to complain about

elázik | nass werden | to get wet

ráadni vkire vmit | anziehen D, A | to dress, to put on

megolvad vkinek a szíve | jmdm. wird es warm ums Herz | sb's heart melts

melegedik | sich (auf)wärmen | to warm up, to get warm

megtud vmit | erfahren A | to come to know, to learn

☞ 14., 17., 41. oldal

